

L-Infern tal-Midneb!

Ta' KARMENU VASSALLO

Kien ghax hajja mill-agħar. Jekk holma fiergħa
 għalih il-Liġi t'Alla, biċċa bluha
 kienet il-Liġi tan-Natura : dahka
 fil-wiċċ u ħrafa ta' taqirir ! Għalih
 kien hemm biss hajja ta' bla xkiel u rabta :
 hajja ta' għors, ta' żina, ta'tgawdija
 mingħajr ilġiem ta' xejn. Il-bniedem bhima
 — kien iġhid u jhoss hu — u bih-raquni
 tasal biex tara u tifhem li mill-bhejjem
 hu l-aktar wieħed iblah : ghax hu biss,
 fost il-bhejjem ta' l-art, minn rajh, minn jeddu
 iġġennen hekk li tgħallaq b'liġijietu —
 liġijiet ta' tiċhid, timniġh u biża'
 mit-“tajjeb” tagħhom li jsir “ħażen” fina.

* * *

Ismu w-egħmilu kienu
 mhux fuq xofftejn il-ftit :
 kienet taf bih kotrə bla għadd fejn twieled :
 b'faħxu kont tisma', kull fejn tmur, sikwit.

Ma kinux tnejn jew tlieta
 dawk li tbennu f'dirgħajh
 awl il-lejl u mjassr'in sebħu fil-għodu
 bil-għajb tad-dnub u s-semm li jhalli wrajh.

F'kemm-il dar ta' l-iltiema
 jafu biss il-ħitan
 kemm, minflok ta' b, saħtiet heżbzu l-imrammi
 kontrieh talli kien bieghhom lix-xitan.

U kienu kemm-il rokna
 fejn sewwed il-ħaxix
 u nħaraq b'nar il-ħalf u d-dagħa ta' lsienu
 u b'egħmil iehor tiegħu ta' tkexkix.

U dan f'kemm-il rebbiegħa
 u f'kemm-il xitwa għaddew
 minn ftuħ żgħożitu sa ma s-snin bit-toqla
 tal-mard u l-qtigh-il-jies għomru għabbew.

* * *

Kien jum ta' waħx. Mhux xita traxxax, lanqas
 beraq ileħħ u ragħ'd ikarwat w-ilħna
 jingħu ta' rjeh, donnhom erwieħ mitlufa,
 kien hemm f'guf l-ajru; iżda ghata tqil
 bħač-čomb u lewnu, u reżħa xxoqq il-ghadam,
 u toqla taqta' n-nifs, u dieqa u hemda
 donnha ta' qabar. Hin bla waqt, twerżiqa
 qisha ta' tromba mażrżra, ghajta maħnuqa
 ma' karba ta' wġiġħ kbir taqsam u tikser
 dik is-sikta ta' waħx b'waħx iehor ehrex
 u eqqel minnu. Lejn l-imkien tal-biża'
 tersaq in-nies maqtugħa. Daħna sfiqa
 u sewda faħam, bħal sikkina fl-artab,
 tinfed u toħroġ barra x-xquq tat-twieqi
 imsakkra u tal-bibien u l-ħajt b'żewġ saffi
 ta' dar l-imsejken. Bi tbatija u saħħa
 jintafa' ġewwa bieb id-dar u tidħol
 uħud mill-kotra. Biża' kbir jaħkimha
 hekk kif tilmah idahħan qalb l-intejjen
 ġisem bla ħajja li, xħin lilu tgħatti,
 jinħarqilha l-liżar u l-gverta u kollox
 b'ılsna tlebleb ta' nar — l-infern tal-midneb!

(Il-ħjiel ta' dawn il-ftit versi nibet u xegħel fija meta kont għadni
 ngħallem fil-Kulleġġ San Alwiġi ta' Birkirkara. Kont smajt b'mewta
 kerha ta' bniedem li xejn, milli jidher, ma kien għax ta' *nies*. Żmien
 wara ħlomt li ġemgħa ta' nies kienet qed tipprova tgeżwer fl-iżar jew fi
 gverta l-ġisem mejjet ta' dal-fien; imma li tagħmel dan ma rnexxilhiex
 għax ta' kull darba l-ghata beda jinħarqilha.--L-AWTUR.)